

راستی‌کان د رباری فـ نزو لا – ئـ فسا نـی سـ رکوت و دکتا تـریـت ... عـلی مـحمود مـد

مـژووی فـنزو لا مـژووی زـبرو زـنگ و یاخی بوونـوی چـکداری و دکتا تـریـت، راستـ شافـز کاستر یـک بوو بـ خـی، لـ جیاوازی نـوانیان سـ شت بوو، ئـم بـچکـ هـژارـکـ بوو، لـ برسـتیـو هوشیاری چینایـتی هـگـرت، کاستر رـشـنـبـیر کی شـگـی خاوند زـوی زادـبوو، دوو مـ نـوتی هـبوو کاستر یـکی دـو مـند بوو، سـیـم لـ جیاتـی زیندان و چـک چـ زـیتون بـ دـست بوو، میهر بـان بوو لـگـگـ نـیار کانی کـ بـردـوام لـ هـوی لـ ناوبردنیدا بوون، هـرچـند خـی وـکـ ئـفسـریـک لـ سـای 1992 هـوی کودـتـای دا و برایـکـشی گـریـلایـکی ناسراوی چـکداری چـپـگـرای یاخی بوو، زـربـی کـنـ گـریـلـا چـکداریـکان شوـنی خـیان لـ حزب و حکومـت کـی گـرت، بـسـمـینـو دـتوانین بـمین سـردـمی شافـز سـردـمی کـمـترین زـبرو زـنگ و دکتا تـریـت لـ مـژووی فـنزو لا دا، ئـم قسـی من نییـ، بـکـ قسـی خوـندنـوی مـژوو و ژمارـی ئـمار کـنـ بـ وردی نـک هـپـپـین و سـما بـ درـکان، لـ نابـت ئـوش لـ یاد بـکـین ئـوی لـ فـنزو لا پیادـ کراو دـکـرت سـیالزم نـبوو، هـو وـکـ بوو بـ حکومـتی موئـسـسات بـ عـدالـت و وـکـ شافـز ناوی بردوو، لـ راستیدا عـدالـتی زیاتر بوو لـ جاران نـک کـتـای عـدالـت، نامـوت بـکـومـ ناو هـیـکـو و وـکـ چـن پیا هــدان دـکـرا بـ ئـزمـوونی سـیالستی و اتانی سـر بـ ئـردوگای سـقـیـتی، دوا دیواری بـرلین روخا بـسـرخاو نـکانیان و ناشرینیـکان دـرکـوتن، شانسـی ئـویان هـبوو سـرمایـداری بـر و ناشرینی زیاتر دـوات، حوکمـانی بـ خـی و وـکـ چـشتی بـگـن چـن سـرقـپاغی هـی دـینـو بـنی کاست دـکـات، هـموو ئـزمـوونـکان و وـکـ کـمـنـی 72 رـژی لایـک پاریس نین، سنور ی دـسـاتـکـی هـند بـچوک و ماوی فـرمانـوایـکـی ئـو وـند کـم بوون فریای کـوتـن ناو هـی نـکـوتن .

فـنزو لا لـ سـای 1830 و سـربـخـی و وـرگـرتوو پاش 308 سا لـ داگیرکردن و جینـسـایدگـردن لـ لایـن ئیسپانی و هـندکـ و اتـی ئـورویـو، تا کو سـای 1958 لـسـای دـسـاتـی دکتا تـریـت راستـوخـدا بوو، کـ تا سـدـی بیست کـدیـلـکان سـرکرد سـربازیـ

بەھزەکان" بەبۆیەیان بردوو، دسەتاتی رەھایان لە کوشت و بەو سەرکوتدا ھەبوو، تەنھا لە سەردەمی خەسی ئێنتەنیە بایز 1830-1863 دا لە 800 ھزار دانیشتووان سەدان ھزار کەس کراوە بە سوتەمەنی شە، لە ساڵی 1854 کەیلەداری قەدەغەکراوە لە فەنزوەلا، تا ئوکاتە وەلات بازارەکە باشی کەیلە رەشپەستەکان بوو.

ئەمەریکا گوێ نەداوە لەناو باخچەی پشتمووی وەلاتەکە ئێمەریکای لاتین چی گوزەرێوە لە سەرکوت و تەنھا و بە، گرنگ حکومەت رازی بەت وەلاتەکە بە باخچەی پشتمووی ئەمەریکا بەمەندەتوو، سەرەتای سەدەیی بیست ئەمەریکا لە قەیرانی نەوان فەنزوەلا و ھەندادا، ھەزی دەرپاوانەکە ھاوکاری جەگیر ئوسای سەرکە فەنزوەلی خوان فیسنتی غەمەزی کرد تا ئوکاتە مرد خە یان بوکە شوشەکانی تاکو ساڵی 1935 حوکمی وەلاتیان راستەوخە کرد، دسەتاتیەکە وەحشیانە چاخی ناوەست ئاسای سەپاند و لە دواي خەشی 3,6 ملیار دۆلار بە نرخێ ئاستەمیراتی لە دوا بەجە ما لە گە 10%ی سەرچەم خاکی فەنزوەلا.

پارتی کاری دیموکراتی و پارتی کریستانی کەمەلایەتی لە ساڵی 1952وە بە ھاوبەشی حکومەتیان بەبۆیە بردوو بە ماوی چل سا، لەسایە دسەتاتیان سەرکوت و گەندەمی بەردەوام بوو، پارێ نەوتیان لە نەوان خەیان دا بەش دەکرد و لە بانکەکانی سویسراو ئەمەریکا دەیان خەواند، وەلات بە نەخەشخانە و ریگاو بان و قوتابخانە مایەو ئێوێ کرەش بای پەداویستی ھاووەلاتیان ناکرد، ھەرچەند ھەندە تەلاری بەرز دروستکران، لە ساڵی 1966 زیاتر لە 66% ھاووەلاتیان لە ژەر ھەمی ھەژاریوە بوون، خەک بە ئاو کار بە لە قەراخ شارەکان لەناو چینکەدا دەرپان.

لە ساڵی 1983 بە 84 کە نەوت نرخێ دا بەزی دیسانەو قەیران دروست بوو، لە ھەبەژاردنی ساڵی 1988دا، کارلەس ئێندرەز پیریز توانی رەژە 52,91%ی دنگەکانی بەمەندەتوو و بوو بە سەرکە کەماری فەنزوەلا، بە دەرچوون لە قەیران کە ئوساش نەوت نرخێ دا بەزیبوو، 4500 ملیەن دۆلار قەرزێ کرد لە بانکی نەو دەوڵەتی، لەسەر رەنوونی بانکی نەودەوڵەتی، سیاسەتی سەگەوشینی پەییوە کرد، ئاو کار بەو تەلەفەن و گاز نرخیان زیادیکرد، نرخێ بەنزین 100% چوو سەر، لە بەرامبەر دا گومرک لە بەرامبەر ھواردەکان ھەگرتەر، دژ بە ھەنگاوانە لە بەرواری 27-2-1989 بزاخی کارکاز سەری ھەبە دا دژ بە ھەنگاوە نیو لیبراڵییەکانی حکومەتی کارلەس ئێندرەزی سەسیال دیموکرات، لە ئێنجامدا 3500 کەس بە دەستی پیاوانی ئاسایش لەسەر شەستەکانی کاراکاس کوژران و تەرمەکانیان لە پا یەکتەیدا

کۆتەبۆن، 300 کەسەش شوونبزرکران، گۆرترین کەمەکوژی لێ سەدەیی بیستەدا لێ فەنزوولا بۆوە چوو.

تەنانەت ئێکاتیش شافیزو کاسترێ تاوانبار کران، گواهی قەناس بەدەستەکانی کوبا بە ناوی دێفین فیدل تەقەیان کردوو، بەم هەیهەشوو نەخشەی فیلا جەبەجەکرا، رەگەدا بە سوپا بە بەکارهەنانی چەک دژ بە خەک، ژەنەرێ کارلەس بنیالەزا بە ئێمکارێ ئەرکدار کرا، ئێمەرێکاش لایەنگیری لێ حکومەت کرد، شافەز سەیی 2006 قەرەبۆوی قوربانیانی کەراکاسی کردوو، سەهەانە یادی کاراکازێ وەک راپێینی گەل لێ لایەن حکومەتوو دێکرتوو، ئێپەزسیەنی راستگەرێ بە شەواندنی یادەکە هەر جارێ چالاکیەک ئێنجام دەدات و نایاتە سەر زاریان وەک راپێینی گەل ناوێدی بکات، ئێستە کە بای فەنزوولا دێکرت وەک ئێوی پەش شافەز بە 10 سە وەلات کەرکازێ بەخوو نەبینیەت.

زەبروزەنگەکانی 20 سەیی رابردوو بە دواوە شاری کەرکاس یەکەکە لێو شارەنەیی زەرترین زەبروزەنگی تەدا ئێنجام دەدرێت لێ جیهاندا، لێ پەش بە دەسەلات گەیشتنی شافەزیش هەروا بوو، ئێمە میراتی رێمە یەک لێ دوا یەکەکانی فەنزوولایە لێ 497 سەیی رابردوودا بە ئێمە ماوەتوو، وەلاتانی دی ناوچەکەش هەر وان، لێ سەیی 2017 دا لێ ئێمەرێکا 1,248,185 تاوانی زەبروزەنگاوی ئێنجامدراوو، مەکسیکیش لێو زیاتری بەخوو بینوو، ئێو بای هەندەراسیش مەکەن.

سەبارەت بە زەبروزەنگی سیاسیش، ئێمە وەلاتێ وەک ئێمەرێکا حوکمی ئێعدامی تەدا نییە و هیچ باوەڕێکی سیاسی یاساگی لێسەر نییە، ئێوی بە دەست نەیارانی حکومەتی فەنزوولاوی بەکار هەنانی زەبروزەنگە بەرامبەر خەپشاندران، وەلێ رەخراوی مافی مرئیی سور غەنتس لێ بەهەفەکی خەیدا رایگەیانە 38% خەپشانەکان فەنزوولا زەبروزەنگاوین، و 28,5% یان بەرو روبونەوان تەدا بوو لێ گە پەیس بە چەک، نەک تەنها خەپشاندران چەکیان بەکار هەناو بەگرێ زەرچار کەسانی تاوانکاریشیان بەکرێ گرتوو بە ئێنجامدانی تاوان. تا ئێستە ئێپەزسیەن ئاماری کوشتنە سیاسییەکانی 20 سەیی رابردوو بەهەو نەکردتوو بەهەو روار و دێکەمەنتوو، وەلێ ژمارەیی کوژراو تیرەرکراوەکانی حکومەت بە دەست ئێپەزسیەن زیاتر، زەرەبی تەوو گلاوەکان سەر بە ئێپەزسیەن، هاوکات بەشی زەریشیان کەسانی تاوانکارن روداو سیاسییەکان و ئاوەزیەکان دێقەزنوو بە دزی و تەهان لێدا چەند نموونەیی دێهەنمەوو ” لێ خەپشانەکانی 20-21ی نیسانی 2016 دا 12 کەس لێ کاتی تەهانیدا کوژران،

هاوڪاٽ نمونن زرن لڳس ٿي رڪراواني بڻجي حڪومت تائين ناسٽي سوتائين لڳ لڳن ٿي پڙسيون ٿي راسٽيون ” لڳ هڙمي ميرندا لڳ 24 نيسان 2016 سڙڪردن ٿي ڪي پارٽي سڙسيالست ڪوٺرا، 3ي ٿاڻياري هڙمان سا ٿي فسڙن ٿي پڙليس لڳ باريناس و لڳ نگر ٿي حڪومت بڻ ناوي جوانتش لڳ مڻن ٿي يا ڪوٺران و ٿي رمي ٿي ڪڍيشيان سوتن ٿي... ” .

هاوڪاٽ لڳ 40 ڪوٺراون ٿي 23ي مانگي ٿي 2019ي ڏاڻا ٿي سٽا ٿي پڙسيون ٿي ڪ ناوي لڳ ڪوٺرائي ڇڏي پيشان ٿي ران ڏي ستنيشان ٿي ڪردوون، ٿي وڻي هڙبوون ٿي پڙسيون هڙني ڪڙساني تاوانڪاريان ڏاڻا بڻ ٿي نجامداني تائين و شڙواندن ٿي شار لڳ ٿي نجامدا 18 ڪڙس لڳوان لڳ بڻ و روبونون لڳ گڏ ٿي پڙليس ڪوٺراون.

ٿي وان هڙر ڪڙس ڪانين بڻ ٿي نجامداني تاوان بڻ ڪڙن ٿي گرتوون، بگر ٿي بڻ شداريڪردن لڳ ڇڏي پيشان ڏان ڪانيش ڪڙس ٿي ناوي تشين ” بڻ رڳڙ چيني ” لڳ سڙي 2016 لڳ شاري تشاڪاو ڏي سٽيگيرڪرا بڻ تاواني ٿي وڻي بڻ بڻ شداريڪردن لڳ ڇڏي پيشان ڏان 800 ڏي لاري بڻ هڙفتن ٿي ڏاڻا بڻوان ٿي رازيبون بڻ شداري ڇڏي پيشان ڏان بڪن، ” بڻ هڙي ٿي وڻي ٿي پڙسيون لڳ لڳن ٿي ليگارشين ڪانن و سڙرڪردا ٿي تي ڏي ڪڙن، بڻ ٿي 70% راگڙيان دن ٿي وڻات و بازار و ٿي بوريڊن ٿي زبلاحيان لڳ بڻردن سٽن، بڻ ڌڙا ٿي تي رڙم ڪڙس لڳ هڙمووي وڻردن گرن.

هاوڪاٽ لڳ 15 سڙي رابردوودا 300 روداوي ڪوشتن و بزرڪردني جوتياران رويداون لڳ فڙنزون لڳ لڳن خاون ڏن زبويڊن ڪانن وڻ، پاش ٿي وڻي حڪومت بڻ ياريدا زبويڊن ڪاني ڏي وڻات ٿي وڻان ٿي بڻ ڪار ٿي هڙنراون بڻ سڙر مليون ٿي جوتياردا ڏاڻا بڻ بڪات، ٿي نانن ٿي پڙليس زڙر جار لڳ خزم ٿي مڻلاڪن ڪاندا ڪاري ڪردوون بڻ تايبت ٿي و هڙرمانن ٿي ٿي پڙسيون حوڪم انين ڪردوون، واتا قوربانين زبوي ڏو هڙنڊن و زياتر قوربانين ڇڏي پيشان ڏان ڪان بوون لڳ فڙنزون لڳ.

ڪڙواتن هڙردوون بڻر، شافڙيڙي رڙنگاورننگ هڙزارن ڪان و سڙي پڙسٽن ڏي وڻ مڻن ٿي پڙسيون ڪان چڱ لڳ شانن، زڙرجاريش ڪڙ چڱ ڏي ٿي قس ياسا نامنن ٿي . لڳ لڳن ٿي ديك وڻ، مادرن لڳ 17-7-2017 وڻ هڙنن ٿي پڙليس مڻ ترسيداري دروسٽرڪردوون بڻ ناوي ٿي ف ٿي سڙي بڻ بڻ و روبونون وڻ تاوان، جار جارن لڳ سڙرڪوتي ڇڏي پيشان ڏان بڻ ڪاريان ڏي هڙنن ٿي، بڻ پڙي ٿي ٿاماري رڙڪخراوي پڙفيا ڪڙ تايبت ٿي بڻ مافي مڙف ، هڙنن ڪاني ڪاري تايبت ٿي ف ٿي سڙي سڙر بڻ ڏي زگاي پڙليس لڳ سڙي 2018 بڻرپرسن لڳ ڪوٺرائي 205 ڪڙس .

هڙبڙارڏن ڪان دواي شافڙن تا هڙنووڪ

لـ ماوې 20 سا د سـ ا تدار تي شافيسـتـ کان لـ فـ نزوـ لا " ئـ پـ زسيـ نـ سپـ پـ سـتـي دـ وـ مـ نـ دـ کان کـ بـ مـ يمونسـتـ کان ناويان دـ بـ نـ " 25 هـ بـ ژاردن ئـ نجامدراوـ , هـ نـ کان خـ يان تاقيکردـ تـ وـ , سـ سـتـ مـ هـ بـ ژاردنـ فـ نزوـ لاش بـ يـ کـ لـ سـ سـتـ مـ شـ فـ فـ کانـي جيهان تـ نـ تـ لـ لايـن دـ زگـاي کار تـ رـ وـ نـ سـ نـ راوـ , داد پـ روـ ري هـ لـ بـ ژاردن لـ فـ نزوـ لا زياتر لـ کـ نـ داو ئـ مـ ريکا .

شـ فـ ز بـ يـ کـ مجار کـ خـ ي کانديد کرد بـ پـ سـتـي سـ رـ کـ کـ مـ ري وـ تـ کـ لـ 6۱ کانوونـي يـ کـ مـ 1998 بـ وـ وـ چوو , شـ جوانـي فـ نزوـ لا ئـ يرين سايز پـ شـ بـ کـ ي دـ کرد , راپـ رسيـ کان دـ ريان دـ خـ سـت دـ دـ تـ بـ شـ جوان , کـ چـ بـ هـ نـ نـ 56,20% دـ نـ گـ کان و 3673685 دـ نـ گـ برديـ وـ و شـ جوان چوو ريز بـ نـ دـي سـ يـ مـ دـ نـ گـ بـ دـ سـت هـ اتوـ کانـي هـ بـ ژاردنـ کـ وـ و تـ نـ هـ 2,82% دـ نـ گـ کانـي بـ دـ سـتـ هـ نـ , لـ هـ بـ ژاردنـ کـ لـ کـ ي 6537304 دـ نـ گـ دـ , 63,45% بـ شـ داريـ يان کرد .

مـ دـ رـ لـ يـ کـ مـ هـ بـ ژاردنـ دا دواي مـ رگـي شـ فـ ز بـ هـ نـ نـ 50,61% دـ نـ گـ کان سـ رـ کـ وـ تـ , لـ کـ ي 18904364 دـ نـ گـ 7587579 دـ نـ گـ هـ نـ ا يـ وـ , لـ لـ هـ بـ ژاردنـ ي 20 ئـ ا يـ اري 2018 دـ ا , لـ کـ ي 20527571 دـ نـ گـ دـ ر تـ نـ هـ 6244016 دـ نـ گـ ي هـ نـ ا يـ وـ , هـ رچـ نـ دـ 67,84% دـ نـ گـ کانـي هـ نـ ا يـ وـ , بـ مـ تـ نـ هـ 46,07% دـ نـ گـ دـ ران پشـ کـ داريـ يان لـ هـ بـ ژاردنـ کـ کرد , لـ راسـ تيـ دا ئـ وـ يـ شـ وـ کـ پشـ تيوانـي جـ ماوـ ري دـ ا بـ وـ , لـ 60 سـ ا يـ دوايـ نـ دا کـ مـ ترين رـ ژـ ي بـ شـ داريـ کـ ردن بوو لـ هـ بـ ژاردنـي سـ رـ کـ کـ مـ ري لـ فـ نزوـ لا .

هـ رچـي هـ بـ ژاردنـ ي 6۱ کانوونـي يـ کـ مـ 2015 يـ رـ لـ مانـ , يـ کـ مجار بوو لـ ماوـ ي 17 سا دـ ا لـ کـ ي 23 هـ بـ ژاردن ئـ پـ زسيـ نـ راستگـ را سـ ر بـ کـ وـ تـ , بـ هـ نـ نـ 56,21% دـ نـ گـ کان توانـي بـ بـ تـ خـ وـ نـ د 109 کورسي لـ کـ ي 167 کورسي پـ رـ لـ مان , ليـ سـتـي جـ مـ سـ ري گـ وـ ري نـ يـ شـ تـ مان تـ نـ هـ 55 کورسي و 40,92% دـ نـ گـ کانـي هـ نـ ا يـ وـ , 44 کورسي کـ مـ تر لـ پـ شـ وـ , ئـ مـ هـ بـ ژاردنـ وـ ري ئـ پـ زسيـ نـ يـ بـ رز کردـ وـ و کـ وـ تـ نـ داواکردنـي هـ بـ ژاردن و پـ شـ سـ تـ نـي , وـ لـ لـ رـ ژـ خـ شـ کانـ يان زـ ري نـ خـ ا يـ نـ د تـ ا لـ هـ بـ ژاردنـ کانـي 10 يـ کانوونـي يـ کـ مـ 2017 يـ شارـ وـ انـ يـ کان کـ چـ ا وـ وـ انـي زـ رينـ ي کورسيـ کانـ يان دـ کرد , جـ ا رـ کـ ي دـ يـ کـ توشـي شـ کـ سـت بـ وـ نـ وـ , بـ رـ ي جـ مـ سـ ري بـ ر فـ را وـ ان 6517506 دـ نـ گـ و 71,13% دـ نـ گـ کانـي هـ نـ ا يـ وـ , کـ ي گـ سـ تـي 306 شارـ وـ انـي لـ کـ ي 331 شارـ وـ انـي بـ دـ سـت هـ نـ ا , ئـ پـ زسيـ نـ ي راستگـ را شـ تـ نـ هـ 25 شارـ وـ انـي بـ ردـ وـ , هـ ا وـ کـ ات لـ هـ بـ ژاردنـي سـ رـ کـ ي هـ رـ مـ کان جـ مـ سـ ري گـ وـ ري نـ يـ شـ تـ مان 18 لـ کـ ي 23 هـ رـ مـ ي بـ ردـ وـ , لـ گـ 55,07% دـ نـ گـ کان ,

لځ ټولټوليزاردنۍ سرچرکي هډولمکان لځ سا ۲۰۱۷ ټولټوليزسيځن ځيان بل ۹۰٪ د ټولټوليزاردنۍ داناو، کچي پارتۍ سسيالست ۱۸ لځ کي ۲۳ هډولمۍ بردل، سا ۲۰۰۰ بل يککچرل لځ فڼزو لا پارزگاري هډولمکان بل هډولټوليزاردنۍ راسته وځو نهڼي ټولټوليزاردنۍ.

دواي ټولټوليزاردنۍ د ټولټوليزاردنۍ "بلرکي ټولټوليزسيځن Mud بيرکي يککچرکي ديموکراتي" کولتند ټولټوليزاردنۍ يککچرکي تا شل ټولټوليزاردنۍ جنو وگيشتل سر فڼسبووک، هډولټوليزاردنۍ بو گيشتل ټولټوليزاردنۍ نولولرن بلشداري هډولټوليزاردنۍ سرکايي تي ۲۰۲۰ ټولټوليزاردنۍ ۲۰۱۸ بک، مادولرل لځ برکي ټولټوليزاردنۍ بلدواي شلرعي تي زياترل و بلت، کولتند ناو ځلشي بلشداريند کولتند ټولټوليزسيځنۍ سرکايي و.

ټولټوليزسيځن پلرت و بلو بوون، هډولټوليزاردنۍ ځيان داواي هډولټوليزاردنۍ کولتند لځ دانيشتني نولولر حکومت و ټولټوليزسيځن لځ ولاتي دملنيکان، رلکولتن لځ نيولکمي سا ۲۰۱۸ دا ټولټوليزاردنۍ بدرت، لځ فڼزو لا هډولټوليزاردنۍ ټولټوليزاردنۍ بلشداري کولتند و نولولر تيايدا، بل هډولټوليزاردنۍ بل پارتۍ سياسيکانيش.

لځ دوا هډولټوليزاردنۍ د ټولټوليزاردنۍ بل نزيک ۱,۶ ملين لځ چاو هډولټوليزاردنۍ سا ۲۰۱۳ کمي کولتند، بلشولکي گشتي د ټولټوليزاردنۍ حکومت بل رلکولتي ۴۳,۴٪ کمي کولتند لځ چاو يککچرکي هډولټوليزاردنۍ شافلر گيشت بل دسلولت لځ سا ۱۹۹۸ دا، بل يککچرکي سندوق پ کولتند نيي، جملسرگيري بلرلراوان لځسر بنچيندي چينا ي تي و رلکولتي پلست دروست بوو، دسلولت لځ سپي پلست د ټولټوليزاردنۍ کولتند و گولستراولت و بل هډولټوليزاردنۍ دو رلکولتي کان "مستيز"، چوار سل د دسلولت لځ تدار بوون، دو د يککچرکي هډولټوليزاردنۍ کان تلحمول ناکل، نالزايي تي کان رلکولتي پلست لځ، هاوار کولتند شافلر مادولر مليمون، ټولټوليزاردنۍ دگولرل لځ فڼزو لا شلکي چين و رلکولتي کان ولکي هډولټوليزاردنۍ کولتند دسلولت، پلرل مانلاراني ټولټوليزسيځن زلرلکولتي سپي پلستن وک بلر، ټولټوليزاردنۍ پشتيواني مادولر د کولتند هډولټوليزاردنۍ رلکولتي رلکولتي و رلکولتي، هډولټوليزاردنۍ کان نان نيي بلخ، لځ قيراني دارايي ټولټوليزاردنۍ لځيان قوماو، بلل نام نايان ولت بگللن و بل پلش سا ۱۹۹۸، شلرشي برسيک کان بل سرکايي تي سلرماي دارو ټولټوليزاردنۍ ټولټوليزاردنۍ غوايد لځ هډولټوليزاردنۍ دترسلت، بل يککچرکي ولات بلج هډولټوليزاردنۍ مادولر يان کولتند داواکاري سرکي بل ټولټوليزاردنۍ، نلک ټولټوليزاردنۍ هډولټوليزاردنۍ و، چونک زلريندي مستيز د ټولټوليزاردنۍ، دواي ټولټوليزاردنۍ قلدل و ټولټوليزاردنۍ و ټولټوليزاردنۍ لځ هډولټوليزاردنۍ رلکولتي ټولټوليزاردنۍ دسلولت و ټولټوليزاردنۍ.

پلانن کښان سړ بگرټ.

غوايد يکسړ دواي پيو ندي تلل فني ل گڼ ټرامپ, ب گڼ ان و ب پرل مانيش خي وک سړرک ناساند, ب ي ټو بوک شوش ي ټم ريکاي, و ل ټم ريکا چ ندي ز بلح ب ټ ټيرادي ف نزو ليک کان دواي ټم ف يران, ماد ر ټ گ ر د رچ ټ گ ور تري د ک ن, چن شافزي کرد و ندي رزگار ي ب خشي ټم ريکاي لاتين, س رچ م کاندید نا ازيي کاني ل 20 سا ي رابردو و ل و ندي ټ و و د ناساند.

تا ټستا ج ماو ري ماد ر ټ ن ک ل داب زين ني, ب ک ټارماي ب رگ سور کان کاراکاسي داگير کردو, ب پي راپرسی 3ي شوباتي 2019, 33% ف نزو ليک کان خيان ب شافينيزم د زانن, 19% خيان ب ټ پ زسي, 48% يش سړ ب هچ لاي کيان ين, ک وات ه شتا ټ پ زسي ن ز ر ل دواي .

وتار ټاگرين کاني ب رد و ام کاني ماد ر رزگاري ناکات, ناتوان ټ ب ر و روی س ربازي ټم ريکا ب ټ و, ب سوپاي کي لاواز و ک ل پل ي 45ي سوپا کاني جيهان داي, سيناري کان زياتر ل ش ي ع راق و ليبيا د چن ټ ف ټام و سوريا, ب تاي ب تيش ټرامپ ل فل ري داو ش ي جيهاني دژ ب س سيالزمي ل جيهان ب گشتي و ف نزو لاو ټم ريکاي لاتين ب تاي ب تي رگ ياند, ل و ر ټ ي بيرني ساند رز خي ب پ ستی سړرک ک ماري کاندید کرد و, س سيالزم ب ټ با ب تي ش ټ کان, ک وات ه شتا س سيالزم ش ي س ر کي چين ک م ا ي ټ يي کاني .

ماوي تي

ئاخ! ل فاي ق ب ک س و ټا س ر ج لال ټا باني ... کارا فاتيح

نوشیروان مستفا ل ي ک ل نووسين کانيدا د ټ ټ: (ل و س رد م دا ک ټم ب د ي شکاو و د رووني بريندار و باسي

تاوان و کۆمەڵگەکانی لێ سیاسەت دەخەڵێت، لێ سیاسەتخستنی هەر شتێک خێ لێ خەیدا سیاسەتێکی ئێ و سیاسییانێی کە خێیان لێ بێرپرسیارێتی دەزنێو و ئێستێی خێیان لێ هەموو گوناو و تاوانێک پاک دەکەنێو و پرسێک بە لایەدا دەبن و هەندێ جارێش بازرگانێی پێو دەکەن و دەخێک دروست دەکەن، کە کەس ئارێزوو و ئومێدی بە کارکردن نەبێت تێیدا.

ئێدییش لێ بێردەم کارساتێ شەخسیێکانیدا کە ئامانجی بە پلێی یێکەم جوێاندنی هەستوسێز و، دروستکردنی بێزێی بوو لای ئێوانی تر، ئێتر ئێم کارێ بە کۆتێی ئێ فیکر و هەشیاری تێواو دەبێت، شکستی عێقێ لێ بێردەم سێزدا لێ پێناو زێرتێن کاریگەری و مسێگەرکردنی زێرتێن ئێژێ وێرگەدا یێ.

۲- هەشتێوێ ئازار: کارکردنی ساسەتمەداری لێ سەر کارسات و کۆمەڵگەکان و تراژیدیەکان، هەمیشە بە هەشتێوێ ئێ و زامانێی ووداوەکان و ناسەری کارساتێکانە تا بە هەمیشە و بە مەودایێکی دوور، ئامانجێ تایبەتێکانیان بەم هەییو وێک خێی بێهێندێو، ئێم سیاسەتێش بە ئاراستێی چەقین و خولانێو و کەتایی نەهاتنی کارساتێکان کار دەکات و باکی بە کولانێوێ هەمیشەیی زامەکان و ساڵێژنەکردنیان نییە، هەر بێی دەبینین پاش تێپێبوونی زیاتر لێ سی سە، هەشتا کورد بە تایبەت ناوچە کارساتبارێکانی ئێنفال و هێهێج و کۆمەڵگەکانی تر، دێخ و کاریگەرێیەکانی ئێو کارساتانێیان تێپێاندو و بەو برینانێو دێژین، ئێدی و شاعیری کوردیش بەو شیوێ و ماتەمێی بە ئێدەییەکی، دێخی پرسەداری و هەمیشە بە خوێندنێوێی بێرەم ئێدەییەکی، دێخی پرسەداری و ماتەمینی تازە بێهێندێو و کەتایی نەبێت، ئێو جێر سیاسەتێ بە ئاراستێی باشتکردنی ژێانی قوربانیانی زیندوو و نێو و کۆمەڵگەکان نێبوو و بە ئاستەم هەلومەرجی ژێانی لێ ترس و چاوێوانی و کەشێی دێروونی و یاسایی و ئابووری گێهێو، ئێو جێر نیگە ئێدەییەش، دید و هەشیاری مەرگی بە مەرگ و شیوێ و لێدستدانی ئازیزێک نێگێهێو، لێ بریی پرسیار و گومان لێ ژێان و مردن، هەستی خەواردنێو و گێشگیریی بەهێز کردو.

۳- تووێی: هەندێ جار سیاسەتمەدار و خێکی تێش لێ بێرانێ کارسات و ئێو ووداوانێ وێک زوێم و تاوانی گێور دەردەکێون، جێرێک پێرچەکرداری خێرا لێ وێنێ تووێی دێنوێن، بە هەمان شێو لێ ووداوی مەرگ و لێدستدانی ئازیزێک، ماتەمگێ و کێستکێوتوو لێ ناو شیوێندا، هەستی تووێی پێنگی خواردو تێو و بە گریان و

جار هه کارهکی وون و ئاشکرایشیان نییه، ده کرهت هه موو مره قهک به شهوای جه راوچه ره تووشی خه م و ده ته نگی به بهت، که به گومان هه نه ده جار سه رچاو که ی نه نگی شهت و هه کاری زه ره ساد و ناگرنگ و به نه رخیش بن، به بهام تراژیدیا بریتیه له وه داوی ناخه شه تا ئاستی مه ره گه سات و کاره سات و ما وه رانی سروهتی و ده سته کردی مره قه، نه وه ی به جه ی ده هه ته ته بازاره کی قوه وه له جه سته ی نه وه انه ی به سه ریا نه ده ده ته یان ده که ونه ژهر کاریگه ریه نه وه وه داوه وه، به گومان شاعیر و نه دیب په ویسته ته عبیر له م بازار به کن نه که ته نه خه م به ره هه م به نه، چونکه خه م و ده ته نگی ته نه په پیشووخواردنه وه و خه خواردنه وه و سه ره گه رمی و مه سته بوونه به گریان و ماته م و شیوه نه، به بهام گوزار شهت کردن له بازار هه وه که به ده ره چوون له ی، نه وه ی هه شه به نه بازار ده که ته، نه وه هه شه ته ده یخاته جووه به نه هه شه ته یان که مکردنه وه ی سه رچاو یان سه رچاو که له بازار، به بهام خه م و ده ته نگی وه نه یین، مره قی غه مگین و ده ته نگی، مره قی به ده سه ماته ته و ته نه ته ته چه ژ له غه مگینه و ده ته نگی خه ی وه ره ده گه ته.

ئەو ھونەرلەي تەنھەخەم بەرھەم دەھەندەت و دەيدەت بە چيرەكى دەتەزەن ئەوانى تر دەتەنگ بەكات، تەنھەخەي نەمايش دەكات و ئەمانجى سەرگەرمکردنى ئەوانى تر، بەئەم ئەو ھونەرلەي گوزارشت لە بازار دەكات، جەرگە لە ھەشيارى دروست دەكات بە دەرچوون لە و ئازار، سەياسەتمەدارى كوردەيش بە ھەمان شەو بە دەرەوى خەي تەنھە ويستووێتى كاريگەرەيدەكى ويژدانى دروست بەكات، ئەوى كەردووێتى بە جوو ئەندەنى ھەستوسەزى ئەوانى تر بوو، بەيدە ئەگەر ئەم كاريگەرەيشى دروست كەردەت، ھىشتا نەيتوانو ھىچ لە واقعى تەراژيدەكان بگەتەت، چوئە ئەم واقعە پەوئەندى بە كاريگەرەيى عەقەي و بەيارى سەياسى دەتەت ئەو بە كاريگەرەيى ويژدان.

٨- بچوونی باو: ب دەر ل لای ن ئیستا تیکی کان و خ یا و و ن شیعری کان، ئ و ئایدا و بچوونا ن ی شاعیر و ئ د بی کورد ل س ر م رگ و ل د ستدانی ئازیز ک ب یانی کردوون ه مان بچوونی با و ت و وانی سادی خ کین، ئ و ه و وانی ش عیر و ئ دیبی کورد ب گشتی ل م لای ن و ئ و سنوور یان ت ن پ اندو ل و ت کستان یشدا ب ه ند ئارایشتی ئ د بیان و ه مان دیدگا ب ره م ها توون ت و، وات ئ و ی ل و ج ر ت کستان دا د یان خو نین و، ه ر چ قین و گیرخواردن ل ناو ئ و ت گ یشتن با و ی خ ک ب م رگ و دخی مات مینی ه ی تی، است ئ وان باس ل ئازار و ک ژان و م ین تیی کان ی مر ف د ک ن، ب م ام ن ک ب ه مان ت گ یشتنی باو و ئاسایی ع وامیان ب ئازار و ک ژان و م ین تیی مر ف، ب ک کو

په ویستۀ ئو بابۀ تۀ بۀ شوو یك بۀ ره م به نر تۀ و، كۀ لۀ ناو خۀ یدا بۀ ر نګاری و دژایۀ تی ئو سیستم و ز مینۀ ی بګن كۀ بوونۀ تۀ هۀ ی ئو بازار و مینۀ تیانۀ بۀ مرف، سیاسۀ تم دارۍ كورد ه مان دیدۍ باو و ئاسایی بۀ ووداو و كار سات و ك م كوژییۀ كان ه یۀ نك بۀ زانستی سیاست و خو نندن و ی ع قانی و دیدۍ نو.

۹- ساد یی: زاکردنی زمانۍ سادۀ لۀ هونۀ ر و ه ر بوارۀ کی تردا بۀ گوزار شتکردن لۀ تراژیدیا و ووداوی تریش، خۀ لۀ خۀ یدا تۀ نها ئیفلیجکردنی زمانۀ، ئویش بۀ و ی نۀ ه ت لۀ ئاستۀ کی بۀ رز و قووۀ دا كار بګات و ګو ه رۍ داه نانی خۀ بۀ ر ج ستۀ بګات.

لۀ قانبدانی زمان بۀ و ی كۀ ه ر د بۀ ت زمانۀ کی سادۀ بۀ ت و بۀ ناوی ئو ی كۀ د بۀ ت بۀ ز رینۀ و ت نانت بۀ ه موو خۀ ك بۀ ت، لۀ استیدا خنګاندنی ئر كۀ استۀ قینۀ ك ی زمانۀ، كۀ بۀ ش کی گوزار شتکردن لۀ پانتایی بۀ ر فراوانی ن ست و بۀ ش چۀ پ نراوۀ ك ی مرف، ګو نۀ دان و خۀ ګل كړدن لۀ و ح قیقۀ ت ی كۀ ګو یی د خۀ تراژیدیا و ه وركردنۀ و ی م ر ګ ساتۀ كان و ئاسا یی كړدنۀ و ی د خۀ ژبانۍ قوربانیاۍ زیندوو، لۀ ګو یی ه شیارۍ مرف و س رچاو د ګر ت، نك تۀ نها كار كړدن لۀ س ر ه ست و ئی حساسۍ مرف و بزواندنۍ ه ستی بۀ ز یی و شیون و ګریان، ګو یی ه شیارۍ مرفیش بۀ ش کی لۀ ګو یی زمان و بیر كړدنۀ و د ت كۀ لۀ ګو ت كستی ئد بید و بۀ ئاراستۀ د ك ر ت، نك تۀ نها ه مان زمان و بیر كړدنۀ و ی لۀ ګو یی كاری هونۀ ریو و بۀ ك م ك ئارایشت و جوانكاریو و پۀ بدر ت و، ت و انین و میتد و كار كړدنۍ سیاسۀ تم دارۍ بۀ تراژیدیا كان بۀ ه مان شو و سادۀ لۀ بیر كړدنۀ و س ر پ یی لۀ و انیندا بو.

۱۰- تاكۀ ه ندي: ت كستی ئد ب ی لۀ ب ر د م م ر ګدا بۀ ئاراستۀ غ م ګین كړدن كار د كات، د ی و ت پۀ یام کی خۀ ماوی ب ګ ی ن. استۀ م ر ګ ووداوی د ت ز ن و ناخ ش و ئازار بۀ خ ش، تراژیدیا و ك م كوژییۀ كانیش بریتین لۀ زو م و تاوان و كوشتن و ئ ش ك ن ګ دان لۀ ئاستۀ کی بۀ رز و د قانۀ دا، ه ر دوو كیان پۀ ن لۀ چیرۀ کی غ م ګین و م ر ګ سات و ج ر ګ ب، بۀ م ګر سیاست و ئد ب، ت و او ی ه ن د كانی ئم ووداوانۀ لۀ یك ئاراستۀ و ف م م کی خۀ م ناكدا كورت ب ك ن و تۀ نها بیک ن ه و یی غ م ګینی و شیون و ګریان و سیاستۍ بۀ ز یی پۀ داهاتن و، س ر ر نجام ئو د ب ت ه ی چو كړدنۀ و ی ووداو ك و تیشك خستن س ر تۀ نها یك دیوی ئ و م ر ګ و تراژیدیا ګو ر ی و ب ج ه شتنی و و ب ر کی ز ر ی ووداو و

[illegible]

للم وانگه ييشووه كه ئمم جارر كارکردنه و بوه دیدگایه كه مەرگ و تراژیدیاکان تهنه بوه ئاراسته یی دا دبات و دیکاتر كه رسته ی برهه مه نهانی خمم و ماتمم و جووه اندنی سه زر، بیه دوا جار له ئدده دا ئمم دیدگایه بوه پیه ی زهرترین هوه و زهرترین په شه كه ی به ئوه یه خمم و ده ته نگه برهه مم به نه ات و زهرترین خو نه ر خه مناك بکات و له ئاسته کی زهر و به رزییشدا ئمم خمم و ماتمم و شیوه نه به نه نه ات، بیه ئمم دیدم به مەرگ و تراژیدیا له ئده ب و سیاسه تدا له چه نه ته یی وودانه وه به چه نه ته یی وودان ده گه ته ات، له وه ی كه چه ن ئوه و زوه مه دروست بووه به شه نه یی ده په ته وه به ئوه ی كه چه ند زوه مم دروست بووه، به ی گرینگ نییه چه ن ئازار به رهه مم هاتوه، به كه وه به لایه وه تهنه گره گ ئوه یه چه ند ئازار به رهه مم هاتوه، ئمم جارر کارکردنه ووناکی ناخاته سه ر ئوه ی چه ن مره ف ئه شه نه ج دراو و کوژراوه و چیر كه کانی تاوان و ده ستره ژیرکردن چه ن بوون، به كه وه تهنه یاخود به زهری تیشه ده خاته سه ر ئوه ی چه ند مره ف ئه شه نه ج دراو و کوژراوه، چه ند گوند و شار وخواوه، چه ند كه سه دیار نه ماوه و نه گه ته وه.

دیدي يېك ئاراستىيى، ديدىكى هههه و ناتىواو و قىبارى تراژىدىا
 بچوك و هههههه جياجياكانى كاا دىكاتىوو و تىنها لى سىر سىزى
 وىرگر و بىنر كار دىكات و دىيىوت بى ههى تراژىدىا كوو زىرتىر
 وىرگر بى خى كى بىكاتىوو.

دوای ئم خا نان پووسته ئاماژ به ئوو بکین، ئاخ و داخ و
حسرت خواستن به وودان و زربوونی مږگ و تراژیدیا له پناو
کردنیا به کس و به کاره نانیان به ئامانجی تایبته یان کردنیا
به کاری هونری و ئدبی، له پا هه رسه مراهی و سیف ته
نامر یی که له مستبوعون بوون به مږگ تا ادبی
به زکردنی پای کانی کلتووری، ئوی به ختیار علی ناوی ناو
(مږگدستی) ئم کلتوور له هه موو کای کاندایه و به کس له
ئدبدا به یانی کردو و تا سه ر جه لال تا بانی له سیاسه تدا هاتو،
بگره پشته و دواتریش هه بو و هه ی.

شاعیری ژیا نده ست شیعری به ته گه یشتنی سیحر (هاشم سه اج وهك نموونه)

عه بدولموته لیب عه بدو

(شیعری به ته گه یشتنی سیحر) سه بتایته دووهم له وه قسه له سیحر
ده کات، که هه زی خه یا سنوره کانی واه ده کات، وهك چن له وه
خه یا ده خاته ناوه وه، وهك ئه وهی وزه ی مه عریفه، به وزه ی خه یا
نه توان ره گا کانی داهه نان بگره ته بهر، له وه وهش قسه له داهه نان
ده کات، که ئاسته به رزه کانی زمان مه عریفه یه کی فره هه ند و کراوه
بنو نه... به ام چه مکی ته گه یشتن وهك جو نه ری ئه و گوته زایه خی له
فیکری (گادامه ر) جیا ناکاته وه! به و مانایه له ته گه یشتنه وه دهش
رافه کردنی سیحر و جه به جه کردن وهك ئاکامه کی مه عریفی شیعری (هاشم
سه اج) ته ماشا بکه ین.

ئه گه رچی ده متوانی له و سه بتایته دا له بری وشه ی (سیحر) وشه ی
(مه عریفه) به کار به نم، به ام ویستم له ره گای ئه و روونکردنه وه یه
هه م قسه ی خم له باره ی زا بوونی مه عریفه له شیعردا بکه م، هه م ئه و
هه له (هایدگری گادامه ریه) به خو نه ران له چه مکی (ته گه یشتن) وه
زتر روون بکه مه وه.

(1)

شیر هەر چه نده له خه یا نزیك بتهوه، ساده تر و شیرتر خای وازی دهکات، شیر هەر چه ند زتر له خه یا نزیك بتهوه، زتر تکه خای سحر ده بت و که متر به لای بنهستبوون و مانایه کی دیاریکراودایه! بنه مای شیر زمانه، وهك ئه وهی (فیکر و سز و خه یا و شواز...) به ن و یه کدا ش بنه وه! به ام ناتوانین خه یا وهك سحر نه بینین، له بهرانبه ریشدا شواز وهك ته ماشا کردنی دنیای مه عریفه و ئاگایی شیر... به دیوه که ی دیکه شیر نه له فیکر و سزدا ده م نته وه، نه سر به فیکر و سزیشه، به کو هەر یهك له فیکر و سز به ر ژه یهك له شیربوون و بونیادی شیریدا به شدارن، چونکه ئه گهر بوونی شیر به بوونی زمانه وه گر بدهین، بهو مانایه دت، که له به هه مبوونی مانا ده بینینه وه، نهك له فیکر و سزدا، به ام ئه گهر بوونی به بوونی فیکر و سزه وه گر بدهین، ئه وه زتر له چوارچله وه گیری و سهرده م کی دیاریکراو و سزی گوزه رکهردا نزیك ده بیننه وه، نهك له سحری دنیا ییه کی دره وشاوه و ها م نی...

شیر له دنیای بندی زماندا مه له دهکات، زمانیش هەر گیز ناگیر! هەر شت نیشانه بت، ب فیکری سهرده م کی دیاریکرا و مانای دیاریکراو، ئه وه له شیریهت به دهره، چونکه شیریهت سر به جیهانی مادی نییه، به کو سر به سحری زمانه، سحری زمانیش هه میشه به با خه یا ده ف و ده که و ته دهره وهی مادی بوونی زمانه وه، دنیای سحر، دنیا ییه کی دره وشاوه و ها م نییه، ناتوانین لهو دنیا یه دا ره گهزه کان به رهو شو نی خایان به رینه وه، وهك چن ناتوانین زمان له گه شه کردن را بگرین... شیر به تگه یشتنی سحر ته نها له سنوری گه شه کردن و ها م نیکیدا وازی دهکات، زمان تیدا سنوری نییه! ئه وه له کات کدا ب ژانره کانی دیکه ی ئه ده بی فیکر مانایه کی به رزی دیکه ی و شیریهت وهك ره گهزك له ره گهزه کان ده بینرت.

(2)

شیره کورتب هکانی شاعیری ژیا ندست (هاشم سه اج) ده لاله ته زمانه وانیه کان تا ئه و سنوره به رز دهکاته وه، که بش زمان خای له قسان رووت بکاته وه، رووتبوونه وه یهك به رهو چژ و ئازادکردنی وسبه لکراوه کان... که واته له شیره کورتب هکانی شاعیری ژیا ندست (هاشم سه اج) دا ئه وه زمانه قسان دهکات، بیرکردنه وه ده که و ته ن و خه یا ی زمانه وه! هەر له میانی رووتبوونه وهی زمان و قسه کردنی ساته وه خته وسبه لکراوه کانی زمان، چژ له جوانی ژیا ن و هونه ری ژیا ن وهرده گرین! لهو ته عبیره کورتب انه له یه ککاتدا هه م قسه کردنی

زمان ده بینین (زمان گوئی دهمه) و هم ئه و قهواره یه ده بینین، که ئهمه ی خوهران ده چینه ناوییه وه ب ئه وه ی له رگای راقه کردن و خزینه کانی خمانه وه ببینه تاکه له تاکه جیاوازه کانی کهمه ی زمان... به و مانایهش په یوه ندی نوان دهق و دنیا، له سهر سه یینه وه یه کتر نه هات ته ئاراهه، جاج دنیا دهق ب، یان دهق دنیا ب، به کو زمان فهزایه که له ئازادی، ئازادیش خودی بوونه!!

دنیا دهق ب، یان دهق دنیا ب... زمان سهر به هه بوویه کی ها مانی و فره چه شنه، وه چان فره چه شنی دنیاش پکده هاند. (چتر و خه یا و وشه) به و وه سفه ی که نه سه قکی کورتبانی ها مانییه، ده لالت له فمگه له باینراو و بیستراو و هه ستپکراو ده کات. ئاو ته یه که له شته وه همی و واقعییه رووته کان، نه که ههر په یوه ندیه نودژئامره کان.

(3)

ئه وه ی که ده بینین له (هونه ری ژیان)، ده ش وه پرنسیب بمانخاته وه سهر رگای زمان کی نو، که بواری جوله و گنن و وه رگانی فره ده کاته وه. ئه و بواره فره و جیاوازه، شو اند له زمان وه به ره مده اند، شو اند که نه خشی (ئستا و رابردوو و داهاتوو) له پشنگ به رجهسته ده کاته وه. هه به ته ئه و پشنگه ته وه ره ی سهره کی ئه و نودژیه یه که تیدا زمان قسان ده کات!! به و مانایهش زمان له که ناری مژووی خیدا په رتبوونی خای ده نوس ته وه، په رتبوونک که ئه وه نده له دایک دووره مه گهر خواره فریای هه ند له نیشانه کانی بکه و ت.

(4)

زمان قسان ده کات (زمان رووته و تاکئامره) من قسان به زمان ده که م (زمان ماددیه و جهماعیه) هه ردووکیان وه که دوو شوه له کارکردنی چوون دهق به ره م به نن، به ره مه مه نانی دهق له پناو (بوون)...

له بهر ئه وه ی (من) به مانای زمان وه که مادی و جهماعی بیرى له گرامهر و موکی گشتی یان هه وستی مژووی ده کرده وه، چه ندان چه وسانه وه و ژانوژوار و چه ره مه سهری و شه و وئانه یی... هه نا به رچاوی خای، ب ئه وه ی جوانترین گشه نیگا ب (بوون) بد ز ته وه و ده قی تدا بکه ش!

که چی (قسه) به مانای زمان به و شوه ی که ئه بستراک و تاکئامره بیرى له هه یه له وانه نه کرده وه، خه می هه بژاردنی نه بوو، چونکه زمان چان قسان بکات، گشه نیگایه که داده مه زر اند و دیمه نه که ی بوون ده که ش!!

لره دا ئه گهر دزینه وه ی یه که م ته عبیر له ژانوژواری تاک و ئازاری گشتی بکات، ئه وه دزینه وه ی له پای دووهم ته عبیر له رووتی و ساده یی

ده کات.

ژيان

دارستان ښکې شينه له ئاماره
بيا بان ښکې سپى له ماناي به تا !

+++

ژيان

ده ريچه يه کي شيني ژماره ييه
بوونه وه ره کان
به ژماره دښ و به ژماره پښ ده که نن
گډ راني ده ښښ سږ کس ده که نن
بږ ژماره ش لږي ده رده چن !

+++

ژيان

جيوه ي جه لاتيني جواني گيانتي ښښووه
بږ يه شکاری فږ نده ي شيني مهرگ ده کا !

+++

ژيان

نوسينگه يه کي شيني بږ کږ تا يه
مرږ ف وشه يه تي و
به ره نجامي لږ کخشا ني پيتگه لږ کي پرته قا ږ ييه !

+++

ژيان

هه ښښيني گو ږاوي ئا ږي
فوستا ني شين و جه سته ي سپي و بر ږ نزيه تي ږ ږ حته
له شه و ږ کي که سکی ئه رخه وانيدا !

+++

ژيان

رست ږ ژماره ي بږ گيان ني ماتما تيکيه
له ر ږ گاي جوو ږه سپيه کا نييه وه
در ږ ژه به گه مه ي خا ږه شينه کا ني
ښښو خسته ي مهرگ ده دا !

+++

سه رچاوه ي شيعره کان:

هاشم سه ږ اج

(شه به نگی شيني ژماره کان)

بە ڕەگەز پەڕستەکانی تورکیا رقیان لە "ئەرھان پاموک"؟ .. ڕەزا شوان

نووسەر و ڕەماننوسی بە ناوبانگی تورکی (ئەرھان پاموک) لە (٧/ی/یونی/١٩٥٢) لە شاری (ئەستەنبول) لە تورکیا لە خەزانەکی خەشکەزەیی رانی رەشەبەر لە دایکبوو.

ئەرھان پاموک سە ساڵ لە کەلەژێ ئێندازیاری بەناسازی لە زانکەیی ئەستەنبول خوێندی، وازی لەھەنا و تەواوی نەکرد. چوو بەشی رەزنامەوانی و تەواوی کرد، بەبەرامبەر ئێمە زیاتر ھەگری جیھانی خوێندنی و نووسین بوو. ئەرھان دەت: "رەزەکیان پەرتووکی کەم خوێندوو. ھەموو ژیا نە گەیی"

پاموک دواي ھەوت ساڵ لە خوێندنی و نووسین، لە ساڵی (١٩٨٢) دا یەکەمین ڕەمانی خەیی لە ژێر ناوی (جەودەت بەگ و کوڵەکانی) چاپکرد و بەواوی کردوو.

دواي دواي ئێمە ڕەمانی تا ئێمە چەند ڕەمانەکی تری نووسی و بەواوی کردوو. تەنھا ئاماژە بە ناوی ڕەمانەکانی دەدەین، کە ئەرمانەن: (جەودەت بەگ و کوڵەکانی، ماڵەکی ھەمن، قەڵەبەیی سپی، پەرتووکی رەش، گوڵەک لە دیمەشق، ژیا نەکی تازە، مەن ناوم سوور، ئەستەنبول - بیر و رەییەکان و شار، مەزەخانەیی بەتاوان، شتەکی نامە لە ھەشم دا، ژنە قەزەسوورەکی، رەنگەکانی تر، مەن دارەکم).

تا ئێمە ڕەمانەکانی ئەرھان پاموک و رەگەزەکانی (٤٠) زمانی جیھانی، لەوانەش بە زمانی کوردی، لە سەد و ھەتی جیھانیشدا ڕەمانەکانی پاموک بەواوەران و دەخوێنن. تا ئێستاش ڕەمانەکانی نەمرەیی کی بەباي فرشتەیان لە تورکیادا تەمارکردوون، سەرەبەبەیی ئێ و رەگریانەش بەبەواوەران کردووین.

لە (١٠/ی/یەنوار/٢٠٠٦) ئاکادیمیای سویدی لە ستەکھەم خەتەتی (نەبەیی) ئەدەبیان، بەخشی بە ئەرھان پاموک لەسەر ڕەمانی (مەن)

ناوم سوور). بـمـش ئـرهـان پـامـوک تـا ئـسـتـا یـکـمـین نووسـری
تورکـک کـم ئـم خـمـا تـیـان پـیـبـخـشـیـبـتـ. ئـمـو لـ چـنـد وـا تـکی
ئـورـو پـیـشـدا، چـنـد خـمـا تـکی بـا یـان پـیـشـکـش کـرد لـسـر
رـمـانـکـانی.

ئـرهـان پـامـوک نووسـر و رـمـانـووس و رـخـنـگـری کی بوـر و
چـاونـتـرس، خـاونـ هـوـسـت، داکـکیـکـر کی سـرسـختی
مـافـکـانی مـرـق و ئـازادی رادـربـینـ. داکـکی لـ کـشـی رـوای
گـلی کوردمان کرد. بـیـ لـ لایـن رـمـو غـزبـلـگیرا.

ئـرهـان پـامـوک، ئـردوگان بـو تـاوانـبار دـکـات کـ
سـرکوتـری ئـازادیـ، وتـی:
“هـست بـ دـاـوکـی دـکـم لـ رووی سـیاسـتی سـتـمـکارانـی
ئـردـگان” وتیشـی:

“خـلـکی راماون و سـریان سوـماو، چـن لـ گـفتوگـی ئـاشتی دابین و
لـ هـمان کاتدا لـ شـمـدابین لـگـگـ کورد دا. من بـاستی هـست بـ
دـاـوکـ دـکـم، چـونکـ ئـردـگان دـیـوت تـنـها خـی فـرمانـوایـی
وـات بکات، درـبـستیش نیـ هـرچـیـک رووبدات، ئاکامیش هـرچـیـک
بـت، ئـو نایـوت کـس لـگـگـیدا بـشداری دـسـمـات بکات”
ئـرهـان پـامـوک هـر دـربارـی ئـردـگان و سـرکـردـکـانی پارتی
داد و گـشـکردنی دـسـمـاتدار، دـاـ: “بـکارهـنـانی و شـی ئیسلام
بـ رازاندنـوی و تارـکانیان”

سـرتـای بـرـنگـاربـوونـو و ناکـکی ئـرهـان پـامـوک لـگـگـ
دـسـمـاتدارانی رـمـی تورکیا و لـگـگـ رـگـزپـرستـ توندـوـکـانی
تورکیا، دـگـگـتـو بـ ئـو قـسانـی کـ ئـرهـان پـامـوک لـ
دیمانـی کی دا، کـ لـ مانگی فـبرواری ساـی (۲۰۰۵) دا، لـ هـند
سـرچاـو یـکی تر نووسراو لـ فـبرواری ساـی (۲۰۰۳) دا، کـ
گـفـار کی سویسری لـگـگـیدا سـازی دا، گـفـار کـ دـقی
قـسـکـانی پـامـوک بـاوکـردو، لـم دیمانـی دا، ئـرهـان پـامـوک
دـربارـی ئـو تـاوانـ قـزـو و نامـری و نامـردانـی تورکیای
بـ گـفـار کـ باس کرد، کـ سوپای دـندـی دـوـتی عوسمانی بـ
ناو ئیسلام و تورکیای مستـفا کـما ئـتـتورک، دـرهـق بـ گـلی
کوردی ئـزادیکـواز و ئـاشتیـخـوازی و گـلی بـتـاوانی ئـرمـنی
ئـنجامیان دان، کـ تا هـتـایـ بوونـتـ مایـی شـرمـزاری و پـیـکی
زق و قـزـو و بـ تـوـی تورکیا، تـاوانی سـرـبـینی (ملیون و
نیوگـ ئـرمـنی) و (کـمـکوژی هـزارن کورد) و راگواستنـوی
بـ هـزاران کورد لـ کوردستان.

ئەرھان پاموک دېقى ئىم قسانى بى گەڭفارى سويسرىيەگە كىردى: "مليونىگە ئىرمىنى و سى ھەزار كورد لىسەر ئىم خاكدا كوژران، بىئام بىجگە لى من ھىچ كىسەكى تر ئى و غىر تى نىيە كى ئىمە بىت" مەستىشى لىسەر ئىم خاك توركييايە. ئىگەرچى پاموك لى ژمار راستىيەگە كى كەمتى و ت، چەنگە نەگە مەلەونەگە، بىكە (مليون و نىوگە) ئىرمەنىيان سەربەي، لى باكوورى كوردستانىشدا تەنھا لى دىرسىم (۳۰) ھەزار كوردىيان كوشت. لى كاتى عوسمانىيەگە نەو تە ئىمەش دىستىيان لى كورد كوشتىن ھەندەگرتوون. تە ئىستا زىاتر لى سەد ھەزار كوردى سقىلىيان كوشتوون.

ئىم دان پەنانى ئەرھان پاموك، دووبارە تاوانەگەنى توركييايە بىرى جىھان ھەنەيەو. قىسەگەنى ئەرھان پاموك لىگە ئى و گەڭفارى سويسرىيەدا، رق و ھەرايەگە گەرچە خستە توركيياو، قىسەگەنى وگە چەقى تىز چەقىنە چاۋەگەنى رەژىم و رەگەزپەستە توندەۋگەنى توركييا. چونكە ئىوان نە دان بى ناسنامەي كورد دا دىنەن و نەدانىش بى كەمەكەۋى ئىرمەنىيەگەندە دىنەن، بىكەكە لى تورك زىاتر دان بى ھىچ نەتەۋەيەگەكى تر نانەن لى توركيادا. ئەرھان پاموك باشىش ئىۋە دىزانى كە قىسەگەنى لى لای رەژىم و رەگەزپەستەگەن و ياساگەنى توركيياو سەنۋور بىزانەن. بىئام پاموك ويستى بىم قسانى ويژدانى خە ئاسوودە بگەت، خەزگە ھەموو توركەگە بوۋەرى پاموكيان بىۋەيە. كەچى ماۋەيەگە پەش ئىمە، ئىردەگەنى باغەر و دىنەخشىن بى شەرمانە ھاشاي لىم تاوانە قەزۋەنەنى باپىرانى خەندەۋى كىرد و بى دىرە ھەندەستراۋى دانان. بىئام كورد وتەنى: " بىرى تىشكەگەنى خەر، بى بىژنگە ناگىرەن"

ئەرھان پاموك، لىسەر ئىم قسانى كە بى گەڭفارى سويسرىيەگە كىردى و لىسەر داكەكىكەردى لى كورد و لى ئىرمەنىيەگەن، رەژىم و رەگەزپەستەگەن، ئەرھان پاموكيان بى تاۋانبار و بى ناپاك تاۋانباركەد، تومەتى ئىۋەيان دايە پەي گەۋەيە (سوۋكەيەتى بى ناسنامەي توركى) كەردوۋ، سوۋكەيەتى بى مستەفا كەمە كەردوۋ، كە ئىۋان وگە پەت دىپەستەن. پەشەلى ياساگەنى توركييا كەردوۋ. چونكە لى توركيادا كەس بى نىيە رەخەن لى سەركەدەگەنى توركييا بگەت، تەنانەت گەر بىن ماستىش رەشە، كەس بوۋە نىيە رەخەن لى سوپەي توركييا بگەت، كە بىچى خەي سقىل و بىتاۋان دىكوژن و شار و دىي كوردستان وەران دىكەن، كەس بى نىيە كە بىتە بى توركييا بوۋە بى زىندانستان، بى ھەزاران

کورد و رژنام‌وان و سیاس‌تم‌دار و ئازادیخواز و راجی‌اواز بـ
تاوانی در و هـستراو زیندانی کراون، دادگایی ناکرـن.

ئـگـرچـی دادپـروـری لـ تورکیادا بوونی نییـ و جـوـی بـیار و
دسـهـاتی دادگا، بـ دسـتی رژیـمی دسـهـاتداروـیـ. لـ ئـمـهـدا
تورکیا لـ سایـی پارتی تاکـوـی و حوکمی تاکـکـسی، لـ سایـی
عسکـرتاری و پـیـویکردنی سیاسـتـکی شکستخواردو دا، ئازادی و
دیموکراتی و دادپـروـری و یـکسانی و مافـکـانی مرفـ و ئازادی
رادـربـین، دیالـگ لـ تورکیای زیندانستان دا بوونیان نییـ..
تورکیا لـ ریزی پـشـوـی ریزبـندی پـشـلکردنی مافـکـانی مرفـ
دایـ، سـرکوتکردنی ئاشکرا و کوشتنی بـ سـدان رـی کورد،
تاساندنی ئازادی و ئازادی رادـربـین و دیموکراتی و
زیندانیکردنی زیاتر لـ دوو سـد رژنامـنووسی ئـپوزسیـن، گرتنی
چـندین پـهـمانتاری کورد و سـرک شارـوانییـکـانی شارـکـانی
باکووری کوردستان، بـندکردنی (سـلاحـدین دـمیرتاش) سـرکـی
پارتی دیموکراتی گـلان ئـمانـهـمووی بـهـگـن لـ دیکتاتـریـتی
ئـردـگان. ئـردـگان گـر بـی بکرایـ سـبـرکـی خـشی دـگرت و
دـیخستـ زیندانوـ.

لـسـر ئـو قسانـی کـ ئـرهان پاموک بـ گـفـارـ سویسریـکـ
کردی، لـسـر داوای رـگـزپـرستـ توندوـکان و بـ بـیاری فـرمـی
رژـمی تورکیا هـموو پـرتووک و رـمانـ چاپکراوکـانی ئـرهان
پاموک لـ تورکیا سووتـنـران، هـشـی کوشتنیشیان لـکرد.. ئـم
کردوـ قـزـوـنانـ هـر خـیان تاوان بـرانـر بـ ئازادی
رادـربـین.

ئـرهان پاموک لـسـر ئـو قسانـی درایـ دادگا بـ دادگایی کردنی،
بـهـام لـ ژـر فشار و داکـکیکردنی یـکـتی ئـوروپا و ناـهـزایی
ئازادیخوازانی جیهان بـ دادگایی نـکردنی ئـرهان پاموک، تورکیا
بـ ئـوـی لـوـ زیاتر دسـتـ خوـناووییـکـانی و پاشـی بـگـنی
دـرنـکـوـت، بـ ئـوـی زیاتر رووبـووی شـپـی ناـهـزایی جیهانی
نـبـتـوـ، ناچار بوون کـ فایلی دادگایی کردنی ئـرهان پاموک
دابـخـن و واز لـ دادگایی کردنی بهـنـ.

ئـرهان پاموک دادگایی کردنی پـ سـیر نـبوو، دـهـ: "من
ناتوانم ئـو بـهـم کـ پـم سـیر دـدرـم بـ دادگا"
مـهـستی ئـویـ، کـ گرتنی و دادگایی کردنی لـ لایـن
دسـهـاتدارانی تورکیاو شتـکی چاوـوان کراوبوو.
ئـرهان پاموک دـهـ: "من خـم بـ بـختـوـر دـزانم، گـر لـگـهـ ئـو

نووسه‌رانه خه به‌راورد بکه‌م، که به‌ندکران و دوورخرانه‌و به‌کو کوژراشن

ئه‌رهان پاموک که ده‌ده: "قسه له‌سه‌ر تورکیای تازه ده‌که‌ن، ئا ئه‌مه‌یه تورکیای تازه، که ده‌ژدانه به تورکیای که‌ن، ئه‌وتا نووسه‌رکه‌ن له‌به‌ر ده‌رگای داداگا ده‌ن"

ئه‌رهان پاموک ده‌که‌کی له ره‌ژنامه‌نووس (موراد بلج) کرد، که له‌سه‌ر ئه‌وه گرتیان، و تاره‌کی له (۲۰۱۵) ده له ره‌ژنامه‌یه (تاره‌ف) ده به‌او کرد‌وه، که نووسی‌بووی:

"سه‌رکه‌کی تورکیا ئه‌وه له هاوینی رابردو ده له خوارووی ره‌ژه‌ده‌ده‌ته و ده‌ده، شه‌یه له‌گه‌ده کورد ده ده‌گیرسانده، له په‌ناوی ده‌ستکه‌وته ده‌به‌ژاردن ده"

شایه‌نی به‌سیشه، ئه‌رهان پاموک، به‌که‌می نووسه‌ر له ده‌موو جیهانی ئیسلامی ده ده‌که‌کی له نووسه‌ری به‌ریتانی به ره‌گه‌زه هیندی (سه‌لمان روشدی) کرد، په‌تسته‌یه فتواکه‌یه خومه‌نی کرد، که کوشته‌نی سه‌لمان روشدی ی ره‌وا کرد، له‌سه‌ر په‌رتووکه‌کی (ئایات شه‌یتانی) که به‌وه تاوانباری کرد، گوایه سوکایه‌ته به ئایینی ئیسلام کردووه.

هه‌ر له‌سه‌ر ئه‌مه ده‌وه‌سته‌یه، له ئه‌رانه ده‌ده‌غه‌که‌ که ره‌مانه‌کانی وه‌رگه‌هه به فارسی.

له فه‌برایه‌ری سه‌یه (۲۰۰۷) ده، له دوا‌ی کوشته‌نی ره‌ژنامه‌نووسه‌کی تورکی به‌ده‌سه‌ن ئه‌رمه‌نی (هرانت دینک) سه‌رنووسه‌ری ره‌ژنامه‌یه (ئه‌غوس) له لایه‌ن میلیشیا مافییه‌کانی سه‌ر به نه‌ت‌وه‌یه شه‌فه‌نییه‌که‌ن. له‌سه‌ر به‌او کرد‌وه‌یه زنجیره و تاره‌که که ده‌که‌کی له ناسنامه‌یه ئه‌رمه‌نییه‌که‌ن ده‌کرد و ده‌واشی ده‌کرد که تورکیا به فه‌رمی ده‌ن به ژینه‌سایده ئه‌رمه‌نییه‌که‌ن ده‌نه‌ت. گه‌چه به‌کوژانی ئاشکرا بوون، به‌ده‌ام و ده‌وانگه‌

سه‌ده ده‌سییه‌که‌یه که‌تای په‌نه‌ه‌نه‌راوه چونکه ده‌سته ره‌ژمه‌یه له پشت به‌کوژکه‌نه‌وه بوو.

ئه‌رهان پاموک په‌تسته‌یه کوشته‌نی هرانت دینک ی کرد و به تاوانی زانی.

ره‌گه‌زه‌یه‌سته تونده‌وه‌که‌نی تورکیا، له دوا‌ی کوشته‌نی ره‌ژنامه‌نووس هرانت دینک، ده‌ده‌شه‌یه کوشته‌نی له ئه‌رهان پاموک کرد، ده‌زگای ئاسایشی تورکیا ئه‌رهان یان ئاگاده‌ر کرد‌وه، که ده‌ده‌شه‌که‌ به راستیه‌.

ئه‌رهان پاموک له سه‌یه (۲۰۰۷) ده، ملیه‌نه‌که ده‌لاری له سه‌رمایه‌که‌یه له بانک ده‌رکرد و ده‌هه‌ته به ئه‌مریکا. سه‌سه‌

لە ئێمەریکا مایوو. لە زانکە ی کەلەمبیا لە نیویۆرک وانە ی
ئەدەبی دەرۆتوو و خەریکی نووسین بوو.

تورکیا بە وەش ئەرھان پاموک یان تاوانبارکرد کە چەتە نەو
(لەبی ئەدەبی جیهانی)

دوای سە ساڵ لە ئێمەریکا، ئەرھان پاموک گەڕایوو بە تورکیا،
چونکە ئەو بە ئەستەمبوڵ نەیدەتوانی هەڵبکات، ژیاڵی و
بیرۆریدەکانی هەمووی لە ئەستەنبوڵن. رەمانی (ئەستەنبوڵ..
بیرۆریدەکان و شار) گوزارشت لە ژیاڵنامەخە ی لەم شارەدا.

رەزا شوان

جەرا ئێتی سیاسی ... چالاک ئەغجەلەری

مەژووی ۲۷ ساڵی هەرەمی کوردستانی عێراق پێچە پێچ لە بگر و بەردە ی
سیاسی و هەندی جاریش سەربازی، لەو ماوەیەدا زەرترین بەریکەوتن
بەرکەکی هەردوو پارتی سیاسی (پێکەتی و پارتی) گرتوو، دوو هەڵز
هەمیشە هاوشانی یەکیون لە دەسەڵاتی بەرەو بەردەدا بە کە ی
جومگەکانی دەوڵەتداری لە چوارچەوێ هەرەمی کوردستانی عێراقدا.

بەلام ئێگەر بەووردی پێچە ناو هەبە بە هەبە ی ئەم یەکە سیاسی و
ئیدارییە هەست بە لاسەنگی ئەم دا بەشکاری دەکەیت لە پێیوێند بە
دەستەاگەیشن بە کە ی بەشەکان، هەردەم لەم ژوور تەنگەبەرەدا ()
بەراوورد بە جیهانی بەیو بەردە (دەسەڵات) هەزەک کە خە ی بە
خانەخوێ و دەمەستی هەموولایەک دەزانەت (بە خەشی بەت یان
پێچەوانەکە ی) پشکی شێری بەردە (نەوێک بەریکەوتە) ئەوێش پارتی
دیموکراتی کوردستان بەسەرکایەتی (بەلامە ی بارزانی).

لەرەدا پێویستە بزانی هەکاری ئەم بەلامەستی ئەم هەزە بە چی
دەگەڕێتوو لە کاتێکدا ئێگەر کەمەک بە مەژووی ئەم پارتە
بگەڕێنوو کە ژاگاریک ما ئەوا یان لە سیاسەت کرد، بەلام سێحری
مانوو و گەڕانەو یان بە گەڕانەکان هەندە ی پاپشت بە پشتیوانی

دarkerکی و بکارهـنـانی هـزی دـرو بـ سـ پاندنی خـی بـ سـ ر
بـرامبـردا ، نـیتوانیـو و نـبینراو بـ شک و ئاکاری نـرمـکی
دروست بـ سیاست بـرخودی کردبـت و ئـم بـرکـوتـیـشی بـری ئـنجی
ماندبوونـکی بـت.

لـلایـکی ترـو هـزـ کا بـرـکی (یـکـتی نیشتمانی کوردستان) بـ
خـی بـرهـمی جـرائـتـکی سیاسی بوو دواي بـجـهـشتنی پارتی لـساحـی
سیاسی کوردستان، بـدواي تـواوي ئـو و گـانـکاریانـی وویانـدا ،
یـکـتی بـ هـزـو لـگـ سـرـتای ئـو و ئازادیـی کوردستاندا دا
دـرکـوت ، نموونـی خـسـتی خـکـکی جـرک دـسافانـ لـگـ ئـو
هـزانـدا هـسوکـوتـی کرد کـ بـشـکی زیندو و دـستکراو نـبوون لـ
سـرـتاکانی اـپـینـدا .

دواي دروست بوونی کابینـی یـکـمی حکومت و شـی ناوـ و
دـرکـوتـی سـرـتاکانی شکستی عـسکـری پارتی ، زیرکـانـ (بـ خـی)
پارسـنگی هـزی گـی ، هـر لـو کاتـو و تاوـکو ئـستا پارتی
دیموکراتی کوردستان وک زادیـی خیانیـی نیشتمانی مایـو و درـژـ بـ
ئـجندای هـمان سیاست دـدات کـ نـیهـشت بگلـ، هـر بـیـ بـ
درـژایـی ئـم چـند ساـ یـکـتی سازشی زـری بـ پارتی کردو و هـموو
کاتـکیش دارـکـ لـسـری خـیدا شکاوـ، هاوکات بـ درـژایـی ئـو
ماوـیـ کـمـمـک لـ کـسانی دـست یـشتی ناو یـکـتی سیاستیان کرد
بـشـک لـ کـسابـتی ئـ و بـدوايـدا چـند باـک دروست بوو ، تا
کار گـیشتـ جیا بوونـوی کاک نـوشیروانی ئـوان شاد، تـواوي ئـم
کـشانـ بوونـ هـکاری لـ دـستدانی باـانسی سیاسی بـرامبـر
دـسـتی پارتی.

ئـو کـشمـکـشی یـکـتی وکـو حزب پـیدا تـپـی ئـگر هـزـکی
مـژوو کرد و خاوـن پـگـیـکی جـماوـری تـکمـ و ماندو نـبوايـ
زـحمـت بوو بتوانـت جارـکی تر بـم گـوتینـی هـیـتی هـناسـ بدایـ.
ئـمـ ش لـسـر و بـندی دروست کردنی ئـم کابینـیـدا یـکـتی و
پارتی جارـکی تر دـگـنـو سـر هـمان هاوکـشـ، یـکـتی پـویستی
وحي بـ بـرنامـیـکی است و شـفاف بـ خـک و جـماوـرـکی هـیـ،
یـکـتی باش لـو دـگات جـماوـرـکی بـ ئاگان لـ ئـفتار و
گوفتاریان، نموونـی سزادانی ئـم هـزـ لـلایـن جـماوـرـکیـو
مـژووـیـکی دوور نیـ هـر بـیـ ناتوانـت لـسـر دوو ئاست سازش بکات
، یـکـم ... بـنـکان بـ جـماوـری ئـم هـزـ .

دوو هـمـ... کـرکوک ، ئـم شارـ بـ یـکـتی دـی پـیکـرـ سیاسیـکیـتی

هەر بـیـ ئیمکانی شازش کردن لـی جـرـکـ لـ ئینتیحاری سیاسی،
کـواتـ ئـمـ هـوـستـی ئـمـ یان زـر واقعی و دروستـ جـرائـتـکـ کـ
دـکـرا زـر لـمـژ بوو بـرخودی لـگـ بـکرایـ، پاشگـز بوونـو و
سازش بـ لایـنی بـرامـی یـکـتی مـفـق ناکات بـمـ سووربونیان جیا
لـوی جـرائـتـکی سیاسی پـوستـ و بـم هـوـستـش دـی دـست و
جـماوـرکـی شاد دـکات.

چالاک ئاغجـلـری

ئینسا یکلـ پیدیا ، پوختـی عـقـلـانیـیـ تی مـدـدـنـ... کاوان مـدـمـد پوور

سـبارت بـ زـروور تی نووسینی ئینسا یکلـ پیدیا بـ کورد

ئـگـر

ئاوـکی خـرایـی لـ سـردـمی وونا کبیری ئـرووپا بدـینـو، یـکـ
لـو بـرهـمانـی کـ نـگـ

زیاتر لـوانی تر- دـتـ بـر چاومان و بـهیچ روو ناتوانین کاریگـری
ئـو بـرهـمـ

لـسـر شـنگـری چ وکـوت و چ وکـوو ئاگایـکـرـوی کـمـگا پـشت
گوـ بـخـین، (ئینسا یکلـ پیدیا

زانست، هونـر و پیشـکان) یـلـسووفی فـانسی (دـنی دیدر) یـ. ئـم
بـرهـمـ وکـوو

یـکـم ئینسا یکلـ پیدیا (Encyclopedia) گشتی لـ زانستدا ناودـر
دـکـرت. دـنی دیدر بیست و

شـش سا لـتـمـنی خـی بـ ئـم بـرهـمـ بیست و هـشت بـرگیـ تـرخان
کرد. کـ بـندـک لـ

زانست و دـستـکردـکانی مـرـفـ کـ ئاست و پـلـی هـشیاری و خـنـی مـرـف
لـمـ ئـتـریتـ(هـز)ی

کلیسا و ناعـقـانی مـرـف دـبـاتـ سـر.

ئەوئەي كە ل سەر تەي ئەم يادداشت دا ئامازم بە
سەردەمى ۋووناكېرى و نووسىن و سەرىپەرشتىارى دەنى دىدر بە
ئىنسايكلەپىدىا كرد
تەنبا يەك مەبەستى تەدايە، ئەوئەي كارىگەرئى ئىنسايكلەپىدىا ل سەر
زانستى گشتى
كەمەگا و تەكشكاندەنى ئەتەرىتەي زائە، جيا ل ئەقەلانىيەت مەرفە.
ئەم بەشە بەك
پەوئەندى بە ۋوتى ۋەشەبىرى و ۋووناكېرى كوردى ئەمەو ھەيە و
زەرورەتە نووسىنى ئىنسايكلەپىدىا
لە مەژووى كورددا دىارى دەكات. ھەبەت بە ھىچ ۋو ئە لە توانايى
زانستى مە دايە و
ئە ئەم كورتە يادداشتە دەيەو ۋەت شەو و مەتەدى نووسىنى
ئىنسايكلەپىدىا نىشان بەت.
ئەم يادداشتە تەنبا دەيەو ۋەت بە ئاۋدانەو ۋەيەكى
مەژوۋىيە ل ۋوتى ۋووناكېرى ئەرووپا، گەنگە نووسىنى
ئىنسايكلەپىدىا بە كەمەگا
باس بەكات. بە ئەو مەبەستە ئاۋەكە خەرايى لە مەژوۋىيە ۋووناكېرى
ئەروۋپى دەدەمەو
و پاشان پەداۋىستىيەكانى نووسىنى ئىنسايكلەپىدىا بە پەي مەژوۋى
ئەزمۇون كرا و ھاو
مژارى ۋوتى زانستى كوردى باس دەكە. ديارە مەژوۋىيە زانستى و
مەعريفە ئەرووپا
ھەگەرى نووسىن و باسكەردە زەرە و مە لەردا بە پەي پەوسىت و
مەودا ئەم ۋتارە،
تەنبا بەشەكە زەر كورت، كە بە واتايەك بە ناسىنى ھەي نووسىنى
يەكەم ئىنسايكلەپىدىا
زەرورەتە ھەيە باس دەكە.

سەردەمى

ۋووناكېرى و نووسىنى يەكەمىن ئىنسايكلەپىدىا

ھىچ

بەرھەم و زانستەكە جىھانى بە پاشخان بەدى نايەت. تەنانەت ئەگەر
ۋەكوۋ ۋەتەر بنىامىن
فەلسەفەي مەژوۋى خەمان لەسەر چەمكى (دەبەان) یش بوستەنەن و پەمان
ۋەبەت بە
پەچەۋانەي ھەگەلەو مەژوۋ ھەمىشە بەرەو پەشكەۋتەن ناچەت و

نا توانین پښکښک وتن وکړو

بهرجه سته بوونډو وای مادیانۍ عقیق پناسه بکښن، بهرکړو دروست بوونی سرتا نوکانی

مژوو له دابان له وتی پشینۍ مژوو دایه، دابان وکړو ساته وختک وایه ک

مژوو چتر ناتوانت خۍ دوویات بکاته و. به وتی بنیامین نه م دابان شته کی سانا

و ناسای نیی و همیش له گډ خۍ وړانکاری و توندوتیژ و تښکانی پیی. وات به چشنگ

تښکشان و وړانی مژووی پشووی. نه م به و مانایه یه ک تښانته له چمکی

دابانیشدا پاشخانی مژوو و ک به ندهک له پش مږج به دابانی مژووی هیه. وات نه وت

و مژووی تایبته، دوخ کی تایبته به ره م دنن ک ساته وختی دابان له ودا بقه ومته.

یه ک له گرنترین ساته وختکانی دابان له

مژووی نه روپا، تښکشان و وړان کردنی نه تښتښت (هزی) کلیسا له لایه

عقیقانی تی مرغه. له سدهکانی ناویندا (Middle Ages) گشت زانسته و زانیاری له ژر

چاوه دږی کلیسای کاته لیکدا پږوږده دږو، گوتاری زاه، گوتاری زانستی کلیسا بو.

به دسته واږی میشل فکښی، له و سږده مده حقیقت یان زانسته و مږیف، نه و

چمکه بوو ک کلیسا پناسۍ ده کرد، نه تښتښت کلیسا له گشت لق و په فږه نگیهکانی

ک مږگادا گږیانی هږو و تښانته کښ له گډ نه م نه تښتښت نه گږی گیان له دست

دانی له دده وته و. به م نه گږ له خوښندنه و یه کی مژوویدا (نه نه دکارته) وکړو

باوکی سږده می عقیقانی تی و یه ک له باوکانی سږده می وونا کبیری نه روپا بزانی ک

له م نه تښتښت کلیسا اده وسته و به جگۍ وتکانی پاپ و کلیسا عقیقۍ پی تی

دکاته تښا سږچاوه زانسته به شږی، به مان دده کده و ک پش نه و، نووسه رانی تر

وټکوو (دانت ټلیګیډری) و (جووانی بوکاچي) به نووسینی چیرک-
هټټټټ نه به مانا
مټټټ نه کټی-ګګ څشکری گوتاری نو، وات ټټټټ نییټی مټټټ نن
به دټکارت. له م
تاقم نووسټران به وتی کټندرا به هیچ روو ناکرت سټروانتس
(نووسټری دټنکیشټ)
بسټټټو. بهټټام دانت وټکوو پټشټنگی بهټرهټم هټټټانی یټکټمین
بهټرهټمی داستانی کټ
خوټټټټټری (خودی نووسټر)، نه داستان و وتی ټټټټټووری و
مټزهټبیټکان، ځی وټکوو
(دابټان) کی مټژووی پټټټټټ دټکا. (کټمټدیای یټزدانی) بهټرهټمی
جیهانی زټهټی
نووسټرټټی، وات دانت ټلیګیډری. لهټردا دانت و له پاشان
بوکاچي (نووسټری
دټکامټرن) و سټروانتس (نووسټری دټنکیشټ)، به یټکټمین ا له
مټژووی ټټروویا نووسټر
یان (ټټرتټر) بهټدیدټنن. بهټلهټم نووسټران هټټرجی بهټټوی چیرک و
ټټټټټو له
ټټروویا نووسټراو، ګټټټټټټی پاتټکراوی کټټبی پیرز و
ټټټوورټکان بوو.

ټټګر

جیهانی واقع خوټټټټټ خواوټند، جیهانی چیرک نووس، خوټټټټټ
نووسټر. به چټټټنی
ټیستعاری نووسټر لهټټټ بهټرهټمټکټی وټکوو خواټک وایټ کټ جیهان
پټکدټټټ و سټرو سامانی
دټدات، وات ټټټټټټی نووسټر به دټقی بهټرهټم هاتوو بهټدی دټت.
لهټردایټ کټ ورد
ورد ټټټټټټی کلیسا و شرټټټی کلیسا له کټټبی پیرز و ټاکاری
مرټټ و جیهان
دټکټټټ ژټر تیشکی ټټټټټو. بهټدی هاتنی نووسټر وټکوو کټسایټټیټک
کټ به پټکټټټټانی
جیهانی نو له ژټر ټټټټټټی کلیسا و پاپ دا نییټ و ځی به
ځیټی ځی بهټرهټم
هټټټری جیهانټکی نوټی. بهټگټټی لهټم سټټټټټټټټ
خولقاوټکان/بهټرهټمټکان-ټټټټټټ
ټاوټټټی ټټټټټټی نووسټرن، به چیرک دټټټ ټټټټټ، وات بهټرهټم

یان د ستکرد کی زانستی
 ب چشن کی شیاو بوونی نیی. ل س د کان دوا ییدای شرفی نوی
 (مارتین ل تیر) و (جان
 کالفین) ل کتبی پیرز و هاتن کای یی چاکسازیی پر تیستانی،
 گگ یی کی بربر اوتر
 ب ب دی هاتنی ع قانی نیی تی د کارت د کات و. د کارت و کوو
 نو نری ع قانی نیی تی
 م د ن، ت نیا و د ستک و ت ب شیاوی زانست و م عریف د زانست
 ک برهم ها تووی
 ع قی پی تی مر ف ب و ل ژر س ب ری گومان و پ ناس کرا ب ت. ب
 و انگ یی
 ع قانی نیی تی م د ن ه نگو و ک ئ ت ریتی خولق نر د بات پ ش.
 ئ گ ر س ر تای
 ت کشکانی ئ ت ریتی کلیسا ب نووسی چیرک بزانی، ب
 ع قانی نیی تی د کارت و،
 فلسف و ماتماتیک (بیرکاری) و زانستی سروشتیش د گرت و. ئ م
 پاشخان و دابان
 م ژووی ل د یکان دوا ییدا س رد م ک ل ئ رووپا پ ک د ن ت ک
 ب ناوی س رد می
 وونا کبیری یان س رد می شنگ ری (Age of Enlightenment)
 د ناسرت. س رد می و شنگ ری پ رو ردی پاشخانی
 م ژووی تایب تی ئ رووپا و ک یی ل نووسر و ف یل سووفی و کوو
 دنی دیدر، ئ مان یل
 کانت، س، مارکی د ساد، م ت سکی، فرانسیس بیکن و هتد. گشت
 ئ م
 ف یل سووفان ب چشن ک در ژد ری ع قانی نیی تی م د ن ن ک ب
 شو ی فلسفی ل لاین
 د کارت و دت پانتای م عریفی جیهان و. دیار هر کام ل م
 ف یل سووفان، ئ م
 ع قانی نیی ت ب چشن کی تایب پ ناس د ک ن و ز ر ب یان ل گ
 د س ک و ت
 فلسف فیکانی د کارت ک ش یان هی، ب م ل چ مکی ب ن تیدا
 ل گ و ها و ان،
 ئ ویش ب کار ه نانی ع قی مر ف ل م پ ناس کردن جیهان و
 ذرای تی ل گ ئ ت ریتی
 کلیسای، خنای شنگ ری ل ب چوون کان کلیسا و پ ناس کردن
 مر ف و کوو و نایک

لځ گډشت و پښت و خوښ، مړف لځ بازني يځزدانيدا دځکښت دځر و وښايځکي زځويني پځ دځبځخت. مړف ټي ټم سځردم، مړف ټي ټنیا و وځ لځ پانتاي بځريځاوي بوون داځ، لځر دا هيچ ټستوور و قارمان و خودايځک بځ مړف بوووني نيځ کځ لځ تاريخستاني ځياند ا فريای بځوت و ځزگاري بکا، هر بځي ټنیا ځي دځبت بځ فريای ځي بځوت. کځ واتځ بځ وتي سځردمي ټښنگري، هيچ دځرتانځک بځ ځزگاري مړف جگ لځ بځکار هځناني عځف نيځ.

عځف نيځتي ټښنگري بځ دابځزاني مړف بځ سځر زځوي بوو بځ هځي بځدي هاتني زانستگلي نو. مړف ټکي و و ټنیا لځ پانتاي ځياند ا بځگومان بځ ناسين و ټحمول کردني ځيان، پځويستي بځ ناسيني جيهان هځي. ټم مړف ټځاوان دځروون و مځشک، ځاوان شار و کځمځگا، بځرووويي نځخشي دځبتو، دځواري لځ ځياني کځمځايي تي بځ دځت پځش. بيرکردن و لځم چځشن مړف ټ و بځکځسي ټو لځ پانتاي بووندا، بوو بځ هځي بځدي هاتني زانستگلي جياوازي مړف، دځرووناسيي و کځمځناسيي پځکدت، شارسازي و ټندازياري بځشوې زانستي بځرهم دت، پزشکی پځش دځکوت و دځستووري پځروځديي منا و کځمځگا دت ټراو، شوې سياسي تي مځدن و جياکردن و هځز دځسځا تدارکان بځ نځزم و ټسايي کځمځايي تي دروست دځبن. دځيان دځستکوت و دځستکردي هونځر و زانستي لځ ژځر سځبځر بځکار هځناني عځفي بځشر و ټکځشکاني ټتريتي کليسا بځرهم دت. هر لځم گځريانځدای کځ (دځني ديدځ) و هاوکارکاني پځژيځکي زانستي بځ ناوي (ټينساځکل پيدياي زانست، هونځر و پيشکان) دځست پځدځکن، هځي نووسيني ټم پځژي پځلځن کردني

زانستۛکانی مرفؑ بوو. ئۛوۛی کۛ هۛم کۛمۛگا و هۛم بیرمۛندۛکان
ئاگاداری
دۛستکۛوتۛکانی مرفؑ بښۛوۛ. بۛ چۛشنۛک پۛناسۛی ئۛوۛی بکړۛت
عۛقۛانۛیۛ تی مرفؑ چ
دۛستکۛوتۛکی هۛبووۛ کۛ کلیسا و دۛستووراتی کلیسا لۛ پاش چۛندین
سۛدۛ نۛیا نتوانۛوۛ
بۛرهۛمی بۛنن. ئینسا یکلۛپیدیا، ناسین و پۛلۛنکردنی زانستی مرفؑۛ،
بۛ پۛشکۛوتنی
زیاترو ناسینی ئۛو چۛمک و ئاستۛی کۛ بیرمۛندۛکان دۛبۛت کاری تۛدا
بکۛن و بیناسن.
بۛ نووسینی ئینسایکلۛپیدیای زانست، هونۛر و پیشۛکان، ۛۛشنگۛری
هۛنگاوۛکی تر دۛچۛتۛ
پۛش، ئۛم هۛنگاوۛ ۛک لۛمۛۛ کۛمۛگا دا مانا دۛبۛتۛوۛ. مرفۛی
کۛمۛگا لۛگۛۛ بۛشۛکی
زۛر لۛ زانستۛکانی جیهانی ئاشنا دۛبۛت و شۛوۛی بیر و بۛچوونیان
تا ۛادۛیۛک فۛر
دۛبۛت، ئۛو جار خۛی خۛ، بۛ زانستی نوۛ پۛروۛردۛ دۛکات. لۛردایۛ
کۛ ئینسایکلۛپیدیا،
ۛۛۛی بۛخشیڼی زانست بۛ کۛمۛگا کایۛ دۛکات و ئیتر عۛقۛانۛیۛ تی
ۛۛشنگۛری پۛی وانۛیۛ
کۛ زانست چۛمکۛکی قۛتیس ماو لۛ ناو بیرمۛندان و فۛیلۛسووفان
دایۛ، بۛۛکوو زانست و
هونۛر، بۛ گشت چۛمک و لق و پۛیۛکانی دۛبۛت بۛتۛ ناو پانتای بیري
کۛمۛۛا یۛ تی و
مرفؑۛکانی کۛمۛگا لۛ زانیاری و زانست بۛهرۛمۛند بن. ئۛم
بۛهرۛمۛندیۛ خۛی پۛرۛوۛردۛ
کردنی کۛمۛگا و ۛگۛۛخۛشکۛری پرس و ۛووناکبیری نوۛ بۛ دۛستکۛوتی
نوۛیۛ. بۛم پۛیۛ
یۛکۛ لۛ ګرڼګترین دۛستکۛوتۛکانی عۛقۛانۛیۛ تی مۛدۛۛن کۛ لۛ جۛستۛی
ئینسایکلۛپیدیای
سۛردۛمی ۛۛشنگۛریدا خۛ دۛنوۛنۛت، “بۛخشیڼی زانیاری و
پۛروۛردۛکردن و هاودۛنگ
کردنی کۛمۛگا بۛ زانستی مۛدۛۛن”.

زٲروورٲتی

نووسینی ئینسا یکلاییدیا بۆ زما نی کوردی

بە پەیی

دەررەنجامی سەررەو، نووسینی ئینسا یکلە پیدیا لە زمانی کوردی دا بە چەند ھەو و پەویست

دەنووێت. ئەگەر بە پەیی پەناسا ی ئەمەیی ئینسا یکلە پیدیا (زانیارینامە)، کەمەمە

نووسراوی کی بەربەاو و گشتگیر بزانی کە لە ھەموو زانستەکان یان زانستەکی تایبەتی

بەشەوی پوخت و ھەبژاردە تەدایە و پەکھاتووێ لە کەمەمە وتاری زانستی تایبەت،

ئەو دەبەت ئەم چەشنە بەرھەم بەجەرک سەرچاوی زانستی دا بنەین کە بەگشتی توانستی

ئەو مان پەدەدات ھەم ھەنگاوی زانستی تر ھەبھەنین و ھەمیش خەمان زیاتر بە نەتەرکانی تر بناسەنین.

بەگومان

مەژووی ئەمەیی کورد، دەرستکەوتەکی و ھا شیاوی زانستی تەدانیی کە بتوانین پەیی بەشداری

گەشەیی زانستی جیھانی بین. - ھەیی نەبوونی ئەم دەرستکەوتەش لق و پەیی زەری لەدەبەت و

کە ئەم وتارە بە ھیچ ھوو مەبەستی تاوتوێ کردنی نییە. - بەمە ئەوی دیار بەشە ھەر

گرنگی زانستی جیھانی بە زمانەکانی (ئینگلیسی و ئامانی و فەانسی و چینی) نووسراو.

پەویستی ئەمەیی ئەم زانستە لە گەیی

وەرگەژان بە کەمەمەگای خەمان ھەناردە بکەین، جیا لە وەرگەژانی کتەب و وتاری زانستی

بەشەک لە وەرگەژانی ئینسا یکلە پیدیاکانی زانستی جیھان و ھوو پەویستی پەرورەدە کردنی

زمانی زانستی کوردی زەروری دەنووێت. ھەبەت نەتەنیا وەرگەژان بەکوو خەیی نووسینی

ئینسا یکلە پیدیا کوردی کە لەو دا باس لە کەمەمەگای کوردی و کەمەناسیی کورد و

دەرستکردەکانی کورد دەرکا و ھوو پەویست دەبەت ھەبە. بەمە باسە کەیی من زیاتر دەتە ئەو

چەشنە لە زانست کە بە کورد و زەربەیی گەلەکانی جیھان بوونی نییە و ناچارن لە گەیی

و ډگرگان ان ئم زانستانه فر بن. خه و ډرگان انی ئینسایکل پیدیاکانی زانستی جیهان به چشنهک په روږد کردنی زمانه کوردی له مڼه زانسته نوږد کانه. ډنگه ئه و ښه کی که "نمهی کورد د ښه واژه زی ر شیاومان به زانستگه لی و کوو شیمی و فیزیک و زماناسی و فلسفه فی مډډن و هتد نیی"، پاته کردنه و هی د یان جار بهت. بهام به گومان ئم (به زمانیه!)، چ ه نووک و چ له داهاتوودا و کوو خه سارکی زانستی گوره خه د نوښته که ئم مڼه که به ته واوی ه ښه پډه کرته. ته واو له گډه ئم هاو ام که به په دی د ښه و ته کانی زماناسی که س به ی نیی به ته فانه زمان له زات و سروشتی خه یدا لوازه، ته نیا نه گره زمانه که به نموونه کوردی- توانستی نووسینه و هی زانستهک و کوو فیزیک یان شیمی به شو هی شیاو نیی و ناچار له زمانه کانی تر که که بگرته، هه یه که هی نه و په که له م پانته یه دا گمهی زانستی په نه کراوه، دیار که اته کیش زمان له شو هی د ربه یین و وشه سازی تایه ته و دور د که و ته و هه کات شته کی شیاو هی ته نانه به شو هی لاسایی کردنه و ښه جیهان په ی نیی.

به ره م ه نه انی ئم زمانه به گومان ډگرگان زانستی زره هه یه که یه که کیان نووسینه ئینسایکل پیدیا زانستی، جا چ به شو هی و ډرگان ان چ به شو هی نووسین به ته ه ښه ته نووسین له و به شانیه که توانستمان هه یه -. به گومان به خشین زانیاری نو له ج ښه کی که به ندک و کوو ئینسایکل پیدیا چ به بیرم ندان و چ به جیلی نو شو یه کی سانه تر، چوون له توو هی چ نه به رگدا به شو کی زره له په شو کی زانستی نه توانین ه نارد به یین. ئینسایکل پیدیا د ته توان ته س رچاوه یه کی زانستی چ له بواری وشه و ښه سازی به ته، چ له بواری به ره م ه نه انی عه فانه نیی ته نو. ئم مڼه که

بەدخەشییەو پرسی نوو - بە گشت کەم و کەمی کانی مەتەد و
 گریمانەو- لە ناو
 کەمەگادا بوونی هەیە، ئەم پرسە خەریکی ئامادەکردنی خەییەتی
 بە زانست و
 مەعریفەیی نوو، کەواتە نووسینەو و بەرهەم هەنای ئینسایکلەپیدیا
 لە چەشنی زانستی
 ئەتوانێت کە خەشکەر و مژدەدەری جیلی زانایەتی بە پرسیاری شیاوتر
 بێتەو. وەدەچەت
 هەنووکە لە کوردستاندا تەنیا یەک ئینسایکلەپیدیا هەیە بەتە کە خەریکی
 نووسینەوی بین،
 ئەویش (ئینسایکلەپیدیای کوردستانیکا) یەکە بە پەڕە پەناسەیی دێستەیی
 نووسەرانی: "پوختەیی هەموو زانیاریەکان لەبارەیی کورد و
 کوردستانەو بە پەڕە
 بابەت، ناوێشان، وودا، دیاردە و ئاگوگەیی کەمەپەڕەیی، ئا بووری،
 سیاسی و ئێشنیری
 لە خەیدا کەدەکا تەو". ئەم چەشنە لە ئینسایکلەپیدیا بەگومان
 زەرورەتی زەری هەیە،
 بەهەم بە هیچ وەو نە تەواوەکی پەڕەیی نووسین ئینسایکلەپیدیا و
 نە ئێو بەشە کە
 لەم وتارە مەبەستمان دەرگرتەو. بەگومانە نووسینی وەها بەرهەمەک
 پەویستە، بەهەم
 ئەوێ کە دەرگرتە هەتە و تەریبە لەگەڵ ئەم بەرهەمە
 بنووسەر/وەرگێڕەو، ئینسایکلەپیدیای
 لە چەشنی هونەر، مەژوو و زانستە. وەها دەرگرتە دورکەوتنەو لە
 شوو نوویدەکانی
 بەرهەمی جیهانی-کە هەبەت بە کورد نووید- جگە لە دواکەوتن هێچ
 تری بە نەتەوکان
 لەدەرگرتەو. ئەم دوا کەوتنە نە تەنیا لە ئاستی جیهانی-خە
 وەکوو خەسارەکی گەورە
 وایە، بەهەم و ئاکاری تایبەتی لێدەرگرتەو، ئەم ئاکارە
 تایبەتە کە بە ئەمەیی
 کورد پاساوێکی بێتە (بە مل داکردنی ئێوێتر)، تەنیا دەرگرتە گەیی
 و گازەند و چاو
 لە دێستە نەتەوکانیتر بین کە بزانی چ بە کورد دەرگرتە کە ئەوکات
 لە چەشنی
 قارمانەکی زانستی بەین وەمیان بەدەینەو، دیارە وەها وەهەمەک نە
 زانستی پەوێنە نە

بـ سـ مـ ژووی خـ یدا دـ وات. بـ وتـی بیرمـ ندانی دژـ پـست
کـلـ نیالیزم ئـم ئاکارـ
بـ چـ شـ کیتر کـ وتنـ ژـر گوتار و هـ ژمـ نیایی ئـ ویتـر، چوون ئـم
وـام و پاساوـ، هـی
پرسیاری زانستی نییـ بـ کـو و هـ یـ کـی دـ گـ رـ تـ وـ سـ رـ وانگـی
چـ وسـ ندـ رانی ئـ ویتـر،
کـ واتـ تـ خـت دوو بارـ پرسیاری خـت هـ نا بژـری.